

## Cynllun Cyflawni Corfforaethol 2024-25

### Adran 1 – Sut byddwn ni'n mesur ein 7 Amcan Llesiant

#### Amcan Llesiant 1 – Bwrdeistref Sirol lle rydym yn amddiffyn ein pobl mwyaf agored i niwed

Nod	Dangosyddion Perfformiad	Ymrwymadau/prosiectau
<p>1.1 Darparu gwasanaethau cymdeithasol o ansawdd da i blant ac oedolion a gwasanaethau cymorth cynnar i bobl sydd eu hangen</p>	<p>SSWB55 - Canran o ofalwyr cymwys a gafodd gynnig asesiad gofalwr</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Gofal Cymdeithasol Plant.</li> <li>b) Gofal Cymdeithasol Oedolion.(SSWB)</li> </ul> <p>SSWB78 - Prydlondeb ymweliadau â</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) plant sydd â phrofiad o ofal</li> <li>b) plant ar y gofrestr amddiffyn plant (SSWB)</li> </ul> <p>SSWB39 - Gostyngiad diogel yn nifer y plant sydd â phrofiad o ofal (SSWB)</p> <p>CH/026 - Gostyngiad diogel yn nifer y plant ar y gofrestr amddiffyn plant (SSWB)</p> <p>SSWB57 – Canran yr ymholiadau i ddrws ffrynt Gofal Cymdeithasol Oedolion sy'n arwain at wybodaeth a chyngor yn unig (SSWB)</p> <p>SSWB76 - Cyfanswm y pecynnau ailalluogi a gwblhawyd yn ystod y flwyddyn (SSWB)</p> <p>SSWB38 - Canran o becynnau ailalluogi a gwblhawyd oedd yn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) lleihau'r angen am gefnogaeth</li> <li>b) cynnal yr un lefel o gefnogaeth</li> <li>c) lliniaru'r angen am gefnogaeth. (SSWB)</li> </ul> <p>SSWB61 - Nifer y bobl sy'n cael mynediad at adfocatiaeth er mwyn cefnogi eu hawliau gyda</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Gofal Cymdeithasol Plant</li> <li>b) Gofal Cymdeithasol Oedolion.(SSWB)</li> </ul>	<p>1.1.1 Parhau i wella gwasanaethau cymorth cynnar drwy gynyddu nifer ymyriadau'r tîm o amgylch y teulu (TAF) sy'n dod i ben gyda chanlyniad cadarnhaol. (SSWB)</p> <p>1.1.2 Helpu cymunedau i ddod yn fwy cydnerth, fel bod mwy o bobl yn gallu dod o hyd i'r cymorth / gefnogaeth maent ei angen yn eu cymuned.(SSWB)</p> <p>1.1.3 Cefnogi lles gofalwyr di-dâl, gan gynnwys gofalwyr ifanc, a'u galluogi i gael bywyd y tu hwnt i ofalu. (SSWB)</p> <p>1.1.4 Gwellu Gwasanaethau Plant drwy gyflawni'r camau gweithredu yn ein cynllun strategol tair blynedd. (SSWB)</p> <p>1.1.5 Gwellu gofal cymdeithasol oedolion gyda chynllun strategol tair blynedd newydd i fynd i'r afael ag effeithiau iechyd corfforol a meddyliol Covid-19 ar bobl ag anghenion gofal a chymorth, a'n gweithlu. (SSWB)</p> <p>1.1.6 Newid y ffordd y mae ein gweithwyr cymdeithasol yn gweithio i adeiladu ar gryfderau pobl ac adlewyrchu'r hyn sy'n bwysig i'n dinasyddion mwyaf agored i niwed, y perthnasoedd sydd ganddynt a'u cynorthwyo i gyflawni eu potensial(SSWB).</p> <p>1.1.7 Mynd i'r afael â'r bylchau mewn gwasanaethau gofal cymdeithasol megis gofal a chymorth yn y cartref, cartrefi gofal arbenigol i blant ac oedolion a recriwtio mwy o deuluoedd maeth. (SSWB)</p>

	DEFS29 - Canran y cynlluniau Tîm o Amgylch y Teulu (TAF) a gwblhawyd gyda chanlyniad llwyddiannus (SSWB)	1.1.8 Byddwn yn sicrhau bod plant a theuluoedd yn cael mynediad at gefnogaeth gan y gwasanaeth cywir ar yr adeg gywir gyda'r nod o arbed eu hanghenion rhag dwysáu.(SSWB)
1.2 Cynorthwyo pobl mewn tlodi i gael y cymorth y mae arnynt ei angen / y cymorth y mae ganddynt hawl iddo	CED43 - Canran y bobl sy'n cael cymorth drwy FASS (Gwasanaeth Cymorth a Chefnogaeth Ariannol) lle mae cymorth wedi arwain at gynnydd mewn incwm drwy hawliadau am fudd-daliadau a lwfansau ychwanegol / uwch (CEX) CED44 - Canran y bobl a gefnogir drwy FASS sydd wedi derbyn cyngor a chymorth i reoli neu leihau dyled y cartref (CEX)	1.2.1 Cefnogi preswylwyr cymwys i dderbyn cymorth ariannol drwy Gynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (CEX) 1.2.2 Codi ymwybyddiaeth o'r gefnogaeth ariannol sydd ar gael i drigolion. (CEX)
1.3 Cynorthwyo pobl sy'n wynebu digartrefedd i ddod o hyd i le i fyw	PAM/012- Canran yr aelwydydd sydd dan fygythiad o ddigartrefedd a gafodd eu hatal yn llwyddiannus rhag dod yn ddigartref (CEX) DOPS39 - Canran y bobl sy'n ymgyflwyno'n ddigartref neu a allai fod yn ddigartref y mae gan yr Awdurdod Lleol ddyletswydd gyfreithiol derfynol i sicrhau llety addas ar eu cyfer (CEX)	1.3.1 Parhau i wella ein cartrefi a'n gwasanaeth digartrefedd i leihau digartrefedd ar draws y fwrdeistref sirol drwy roi'r cynllun gweithredu y cytunwyd arno ar waith. (CEX)
1.4 Cynorthwyo plant ag anghenion dysgu ychwanegol i gael y gorau allan o'u haddysg	DEFS170 - Canran o Gynlluniau Datblygu Unigol (IDPau) awdurdod lleol newydd sy'n cael eu darparu drwy'r system IDP ar-lein (EEYYP) DEFS171 - Nifer y disgyblion ar y rhestrau aros am ddarpariaeth arbenigol (EEYYP) DEFS172 - Canran y disgyblion ym mlwyddyn 9 gydag Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY) gyda chynllun pontio yn ei le, sydd wedi cael adolygiad blynyddol erbyn 31 Mawrth o bob blwyddyn ysgol gyfredol.(EEYYP)	1.4.1 Rhoi'r system IDP (Cynllun Datblygu Unigol) ar-lein ar waith ar gyfer Cynlluniau Datblygu Unigol yr awdurdod lleol a'r rhai yn seiliedig ar yr ysgol.(EEYYP) 1.4.2 Datblygu cynllun pum mlynedd i gwrdd â'r pwysau cynyddol ar wasanaethau cefnogi, darpariaeth arbenigol ac ysgolion. (EEYYP)
1.5 Diogelu ac amddiffyn pobl sydd mewn perygl o niwed	CORPB1 - Canran staff y Cyngor sy'n cwblhau hyfforddiant ymwybyddiaeth o ddiogelu (CEX/Pawb) SSWB77 - Canran yr ymholiadau diogelu Oedolion sy'n derbyn ymateb cychwynnol o fewn 7 diwrnod gwaith (SSWB)	1.5.1 Gweithio fel Un Cyngor i ddiogelu plant ac oedolion sy'n agored i niwed. (SSWB/Pawb) 1.5.2 Diogelu plant, pobl ifanc ac oedolion sydd mewn perygl o gamfanteisio. (SSWB)

	<p>CH/003 - Canran atgyfeiriadau plant lle gwneir penderfyniad o fewn 24 awr (SSWB)</p> <p>SSWB62 - Canran yr ymchwiliadau amddiffyn plant a gwblhawyd o fewn y cyfnodau amser gofynnol (SSWB)</p> <p>SSWB63 - Amser disgwyl cyfartalog ar restr aros Trefniadau Diogelu rhag Colli Rhyddid (DoLS) (SSWB)</p>	
<p>1.6 Cynorthwyo pobl i fyw'n ddiogel gartref drwy newidiadau i'w cartrefi</p>	<p>CED45 – Nifer cyfartalog y diwrnodau a gymerwyd i ddarparu Grant Cyfleusterau i'r Anabl ar gyfer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) cawodydd mynediad lefel isel</li> <li>b) lifftiau grisiau</li> <li>c) rampiau</li> <li>d) estyniadau (CEX)</li> </ul> <p>DOPS41 - Canran y bobl sy'n teimlo y gallant fyw'n fwy annibynnol o ganlyniad i dderbyn Grant Cyfleusterau i'r Anabl yn eu cartref (CEX)</p>	<p>1.6.1 Gwella'r broses a'r mynediad at grantiau ar gyfer pobl hŷn ac anabl sydd angen gwneud newidiadau i'w cartrefi (CEX)</p>
<p>1.7 Cynorthwyo partneriaid i gadw cymunedau'n ddiogel</p>	<p>CORPB2 - Canran staff y Cyngor sy'n cwblhau hyfforddiant Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (VAWDASV) (Lefel 1) (CEX/Pawb)</p> <p>CED46 - Nifer yr achosion lle mae TCC yn cefnogi Heddlu De Cymru i fonitro digwyddiadau (CEX)</p> <p>CED62 - Canran o ddefnyddwyr gwasanaeth Assia sy'n adrodd am deimladau cynyddol o fod yn ddiogel ar adeg eu gwerthusiad ymadael (CEX)</p> <p>CED63 - Canran o ddioddefwyr trais yn y cartref risg uchel / hysbysiadau amddiffyn y cyhoedd a dderbyniwyd gan y gwasanaeth y cysylltwyd gydag ef o fewn 48 awr.(CEX)</p> <p>CED64 - Canran o ddioddefwyr trais yn y cartref risg canolig / hysbysiadau amddiffyn y cyhoedd a dderbyniwyd gan y gwasanaeth y cysylltwyd ag ef o fewn 72 awr. (CEX)</p>	<p>1.7.1 Creu Partneriaeth Diogelwch Cymunedol (CSP) ranbarthol, gan greu CSP unigol sy'n cynnwys y tri maes awdurdod lleol priodol, ac sy'n darparu trosolwg strategol ar gyfer VAWDASV, Strategaeth Gwrth-derfysgaeth a Thrais Difrifol. (CEX)</p> <p>1.7.2 Nodi plant sy'n fwy tebygol o droseddu a rhoi cymorth iddynt leihau ymddygiad troseddol. (EEYYP)</p>

## Amcan Llesiant 2 - Bwrdeistref Sirol gyda gwaith teg, swyddi medrus o ansawdd da a threfi ffyniannus

Nod	Dangosyddion Perfformiad	Ymrwymadau/prosiectau
2.1 Cynorthwyo ein trigolion i gael y sgiliau y mae arnynt eu hangen ar gyfer gwaith	DEFS82 - Nifer y cyfranogwyr yn rhaglen Cyflogadwyedd Pen-y-bont ar Ogwr sy'n mynd i mewn i gyflogaeth (COMM)	<p>2.1.1 Buddsoddi £22 miliwn o Gyllid Rhannu Ffyniant mewn prosiectau yn y Fwrdeistref Sirol erbyn 2025, gyda phartneriaid trydydd sector, gan gynnwys mewn pobl a sgiliau, cefnogi busnesau lleol, a datblygu cymunedau a lle. (COMM)</p> <p>2.1.2 Bydd Cyflogadwyedd Pen-y-bont ar Ogwr yn gweithio gyda chyllidwyr a phartneriaid, gan gynnwys y Prosiect Ysbrydoli i Weithio, i gyflwyno rhaglen gyflogadwyedd a sgiliau gynhwysfawr (COMM).</p>
2.2 Sicrhau bod ein pobl ifanc yn dod o hyd i swyddi neu eu bod mewn addysg neu hyfforddiant	<p>DEFS80 - Nifer y cyfranogwyr yn rhaglen Cyflogadwyedd Pen-y-bont ar Ogwr a gynorthwyir i mewn i addysg neu hyfforddiant (COMM)</p> <p>PAM046 - Canran y rhai sy'n gadael Blwyddyn 11 nad ydynt mewn addysg, hyfforddiant na chyflogaeth (NEET) yn ystadegau cyrchfannau blynyddol Gyrfa Cymru (EEYYP)</p>	<p>2.2.1 Cynyddu cyflogaeth a chyfleoedd hyfforddiant yn y Fwrdeistref Sirol i bobl ifanc rhwng 16 a 24 oed. (COMM)</p> <p>2.2.2 Cyflogi a datblygu gweithlu gofal cymdeithasol cymwys, llawn cymhelliant, sy'n cael ei gefnogi'n dda yn y Cyngor a chyda phartneriaid. Llenwi swyddi gwag yn ein gwasanaethau gofal cymdeithasol a lleihau dibyniaeth ar weithwyr asiantaeth. (SSWB)</p> <p>2.2.3 Bydd Gwasanaeth Cerdd Pen-y-bont ar Ogwr yn datblygu cysylltiadau pellach gyda phartneriaid er mwyn archwilio cyfleoedd i greu incwm ac ehangu'r cynnig dysgu lle mae'n briodol. (EEYYP)</p>
2.3 Gwella canol ein trefi gan eu gwneud yn fwy diogel a mwy deniadol		2.3.1 Cyflawni £1.3m o fuddsoddiad Trawsffurfio Trefi ar draws canol ein trefi gyda Llywodraeth Cymru dros y ddwy flynedd nesaf er mwyn gwella cynaliadwyedd economaidd canol ein trefi.(COMM)
2.4 Denu buddsoddiad a chynorthwyo busnesau	DCO23.03 - Nifer y busnesau sy'n cael cymorth drwy'r Gronfa Ffyniant Gyffredin (COMM)	2.4.1 Buddsoddi mewn busnesau newydd yn y Fwrdeistref Sirol drwy ddarparu cymorth proffesiynol a chymorth grant, gan gefnogi sectorau twf allweddol fel ymchwil a datblygu, cyllid a'r economi werdd. (COMM)

newydd a rhai lleol sy'n bod eisoes	DCO23.04 - Nifer y busnesau newydd a gafodd gymorth (COMM)	2.4.2 Gweithio gyda Phrifddinas Ranbarth Caerdydd (CCR) a'i 10 awdurdod lleol i newid i'r Cyd-bwyllgor Corfforaethol (CJC) a pharhau i weithio'n rhanbarthol ar gynllunio strategol, cludiant a datblygu economaidd. (COMM)
2.5 Gwneud y Cyngor yn lle deniadol i weithio	<p>CED29 - Canran y staff a ddywedodd drwy arolwg eu bod yn cytuno neu'n cytuno'n gryf â'r datganiad:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Rwyf yn teimlo bod pob adran yn gweithio tuag at yr un nod gyffredin</li> <li>b) Rwyf yn fodlon ar CBS Pen-y-bont ar Ogwr fel cyflogwr</li> <li>c) Mae gweithio yma yn gwneud i mi fod eisiau perfformio hyd eithaf fy ngallu</li> <li>d) Teimlaf fod CBS Pen-y-bont ar Ogwr yn gwerthfawrogi syniadau a barn ei weithwyr</li> <li>e) Ydych chi'n meddwl bod cyfleoedd ar gyfer cyfathrebu dwy ffordd i drafod a chodi syniadau a phroblemau? (CEX)</li> </ul> <p>CED49 - Canran y staff sy'n adrodd drwy arolwg eu bod yn cytuno neu'n cytuno'n gryf â'r datganiad:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Rwyf yn teimlo fy mod yn cael cefnogaeth i reoli fy lles personol tra yn y gwaith:</li> <li>b) Mae'r Cyngor yn ymroddedig i gymryd camau cadarnhaol i gynorthwyo gweithwyr i gael ymdeimlad cadarnhaol o les yn eu bywydau gwaith.(CEX)</li> </ul> <p>CED50 - Nifer y tanysgrifwyr newydd i allrwyd y staff (CEX)</p>	2.5.1 Gwella diwylliant y Cyngor fel cyflogwr, gan gynnig cyfleoedd gwaith teg i weithwyr presennol a darpar weithwyr. Defnyddio barn ein gweithlu i wneud gwelliannau, datblygu ac ysgogi gweithwyr a gwella cadw staff. (CEX)
2.6 Sicrhau bod cyflogaeth yn deg, cyfiawn ac yn talu'r cyflog byw gwirioneddol o leiaf	CED54 - Nifer y cyflogwyr a nodwyd sy'n talu'r cyflog byw gwirioneddol (CEX)	2.6.1 Annog cyflogwyr i gynnig dewisiadau twf/hyfforddiant i weithwyr (CEX)

### Amcan Llesiant 3 - Bwrdeistref Sirol gyda chymunedau ffyniannus yn y cymoedd

Nod	Dangosyddion Perfformiad	Ymrwymiadau/prosiectau
3.1 Buddsoddi yng nghanol trefi gan gynnwys canol tref Maesteg	DCO23.01 - Nifer yr eiddo masnachol a gafodd gymorth drwy'r Cynllun Grant Gwella (COMM)	<p>3.1.1 Cwblhau Strategaeth Creu Lleoedd ar gyfer canol tref Maesteg i wella'r amgylchedd a chefnogi ceisiadau buddsoddi yn y dyfodol. (COMM)</p> <p>3.1.2 Datblygu grant gwella eiddo masnachol ar gyfer pob stryd fawr yn y cymoedd, i wneud iddynt edrych yn well ac adfer defnydd masnachol yr eiddo (COMM)</p>
3.2 Creu mwy o swyddi yn y Cymoedd		<p>3.2.1 Datblygu ceisiadau am gyllid ar gyfer ein cymoedd, i wella'r economi ac ysgogi cyfleoedd gwaith newydd. (COMM)</p> <p>3.2.2 Cynyddu faint o dir ac eiddo sydd ar gael i fusnesau, gan gynnwys unedau cychwyn diwydiannol, yn y Cymoedd. (COMM)</p>
3.4 Gwella addysg a sgiliau yn y cymoedd		<p>3.4.1 Sefydlu tair darpariaeth Dechrau'n Deg newydd, sy'n cynnig gofal plant am ddim i blant dwy oed yn Nant-y-moel, Cwm Ogwr a Phont-y-cymer. (EEYYP)</p> <p>3.4.2 Agor gofal plant cyfrwng Cymraeg yng Nghwm Ogwr a Betws, gyda 32 o leoedd gofal plant cyfwerth ag amser llawn. (EEYYP)</p>
3.5 Buddsoddi yn ein parciau a'n lleoedd gwyrdd a chefnogi twristiaeth i'r cymoedd		<p>3.5.1 Datblygu strategaeth adfywio ar gyfer y cymoedd (gan gynnwys Cymoedd Ogwr a Garw).(COMM)</p>
3.6 Annog datblygu cartrefi fforddiadwy newydd yn y cymoedd	CED55 – Nifer y cartrefi fforddiadwy ychwanegol a ddarparwyd gan Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (RSL) yn y Cymoedd (CEX)	<p>3.6.1 Hyrwyddo ac annog datblygu tai cymdeithasol newydd yn y cymoedd. (CEX)</p> <p>3.6.2 Ailddatblygu safle Heol Ewenni, gan gynnwys cartrefi newydd a fforddiadwy, canolbwynt menter, lle agored a seilwaith gwyrdd, mewn partneriaeth â'r tiffeddiannwr cyfagos. (COMM)</p>

### Amcan Llesiant 4 - Bwrdeistref Sirol lle rydym yn cynorthwyo pobl i gyrraedd eu potensial

Nod	Dangosyddion Perfformiad	Ymrwymadau/prosiectau
<p>4.1 Darparu ysgolion cefnogol, diogel gydag addysg o safon uchel</p>	<p>DEFS156 – Nifer yr ysgolion y barnodd Estyn eu bod angen ‘gwelliant sylweddol’ neu ‘fesurau arbennig’ (EEYYP)</p> <p>PAM032 - Sgôr ‘Capio 9’ ar gyfartaledd ar gyfer disgyblion Blwyddyn 11 (EEYYP)</p> <p>EDU016a/PAM007 Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion cynradd (EEYYP)</p> <p>EDU016b/PAM008 Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion uwchradd (EEYYP)</p> <p>EDU010a Canran y diwrnodau ysgol a gollwyd oherwydd gwaharddiadau cyfnod penodol yn ystod y flwyddyn ysgol mewn ysgolion cynradd (EEYYP)</p> <p>EDU010b - Canran y diwrnodau ysgol a gollwyd oherwydd gwaharddiadau cyfnod penodol yn ystod y flwyddyn ysgol mewn ysgolion uwchradd (EEYYP)</p> <p>DEFS155 - Canran o ysgolion sydd wedi hunanwerthuso fel rhai ‘gwyrdd’ fel rhan o’u harchwiliad diogelu blynyddol (EEYYP)</p>	<p>4.1.1 Cynorthwyo ysgolion i gyflawni eu cynlluniau gwella drwy ddadansoddi anghenion a chynnig hyfforddiant i fynd i’r afael â hyn, gan sicrhau mai barn Estyn am bob ysgol fydd ‘nad oes angen unrhyw weithgarwch dilynol arni’ (EEYYP)</p> <p>4.1.2 Sicrhau bod pob ysgol leol yn cael ei graddio’n wyrdd yn dilyn ei harchwiliad diogelu a darparu’r cymorth y mae arnynt ei angen er mwyn gwella (EEYYP)</p> <p>4.1.3 Sicrhau bod hyfforddiant dysgu digidol ychwanegol ar gael i holl staff yr ysgol er mwyn gwella addysgu a dysgu yn ein hysgolion (EEYYP)</p> <p>4.1.4 Gwella’r cynnig digidol i bobl ifanc, gan gynnwys gwefan ryngweithiol dan arweiniad pobl ifanc (EEYYP)</p>
<p>4.3 Ehangu cyfleoedd addysg gyfrwng Cymraeg</p>	<p>DEFS138 - Canran y disgyblion ym Mlwyddyn 1 a addysgir drwy gyfrwng y Gymraeg (EEYYP)</p> <p>DEFS157 - Canran y dysgwyr sy’n astudio ar gyfer cymwysterau a asesir drwy gyfrwng y Gymraeg ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 4 (EEYYP)</p> <p>DEFS158 - Nifer y dysgwyr sy’n astudio Cymraeg fel ail iaith (EEYYP)</p>	<p>4.3.1 Rydym yn cyflawni camau gweithredu Cynllun Strategol Cymraeg mewn Addysg. (EEYYP)</p>
<p>4.4 Moderneiddio adeiladau ein hysgolion</p>		<p>4.4.1 Ehangu Ysgol Gymraeg Bro Ogwr i fod yn ysgol adeilad newydd 2.5 dosbarth mynediad.(EEYYP)</p> <p>4.4.2 Darparu adeilad newydd Ysgol Gynradd Mynydd Cynffig. (EEYYP)</p>

		<p>4.4.3 Ehangu Ysgol y Ferch o'r Sgêr i ysgol adeilad newydd dau ddsbarth mynediad.(EEYYP)</p> <p>4.4.4 Darparu ysgol cyfrwng Saesneg newydd dau ddsbarth mynediad yn lle'r ysgolion cynradd Afon y Felin a Chorneli presennol.(EEYYP)</p> <p>4.4.5 Ail-leoli Ysgol Heronsbridge i adeilad fyddai'n cael ei godi o'r newydd ar gyfer 300 o lefydd. (EEYYP)</p>
4.5 Denu pobl ifanc i weithio yn CBSP a'u cadw	<p>DOPS36 - Nifer y prentisiaid sy'n cael eu cyflogi ar draws y sefydliad (CEX)</p> <p>CED56 - Canran y rhai sy'n cwblhau prentisiaethau ac yn cael rôl nad yw'n brentisiaeth (CEX)</p>	4.5.1 Gweithio gydag ysgolion lleol i hybu'r Cyngor fel cyflogwr a hyrwyddo prentisiaethau (CEX)
4.6 Cynnig gwasanaethau ieuencid a rhaglenni gwyliau ysgol i'n pobl ifanc	<p>SSWB66 - Cymryd rhan mewn gweithgareddau wedi eu targedu ar gyfer pobl ag anghenion ychwanegol neu amrywiol (SSWB)</p> <p>SSWB67 - Cymryd rhan yn y fenter nofio am ddim genedlaethol ar gyfer pobl ifanc 16 ac iau (SSWB)</p>	<p>4.6.1 Gwneud ein rhaglenni hamdden a diwylliant yn fwy hygyrch i blant ag anghenion ychwanegol (SSWB)</p> <p>4.6.2 Ymestyn y Rhaglen Fwyd a Hwyl ar gyfer haf 2024.(EEYYP)</p>
4.7 Gweithio gyda phobl i gynllunio a datblygu gwasanaethau		4.7.1 Gweithio i gyd-gynhyrchu gyda phobl i ddatblygu eu datrysiadau eu hunain.(SSWB)
4.9 Bod y rhieni gorau allwn ni fod i blant sydd wedi bod mewn gofal	<p>SSWB48 - Canran y rhai sy'n gadael gofal sydd wedi cwblhau 3 mis yn olynol o leiaf o gyflogaeth, addysg neu hyfforddiant yn yr</p> <p>a) 12 mis ers gadael gofal</p> <p>b) 13- 24 mis ers gadael gofal (SSWB)</p> <p>CH/052 - Canran y rhai sy'n gadael gofal sydd wedi profi digartrefedd yn ystod y flwyddyn (SSWB)</p>	<p>4.9.1 Rhoi cariad, gofal, cartrefi diogel i blant, sydd â phrofiad o ofal, i fyw ynddynt a chyfleoedd i roi cynnig ar weithgareddau newydd, meistrolï sgiliau newydd a chyflawni eu potensial gan weithio ar draws y Cyngor a phartneriaid (SSWB)</p> <p>4.9.2 Gweithio gyda phartneriaid i ddarparu deilliannau gwell ar gyfer plant sydd â phrofiad o fod mewn gofal drwy gyflawni camau gweithredu yn y cynllun gweithredu rianta corfforaethol sydd yn seiliedig ar farn ein plant a'n pobl ifanc. (SSWB)</p>



4.9.3 Cefnogi'r gwaith o weithredu Strategaeth Rhianta Corfforaethol mewn ysgolion. (EEYYP)

**Amcan Llesiant 5 - Bwrdeistref Sirol sy'n ymateb i argyfwng yr hinsawdd a natur**

Nod	Dangosyddion Perfformiad	Ymrwymïadau/prosiectau
5.1 Symud tuag at garbon sero net, a gwella ein heffeithlonrwydd ynni	<p>DCO23.05 – Lleihad mewn allyriadau (ar draws ein hadeiladau, fflyd ac offer, goleuo stryd, teithio busnes, teithio, gweithio o gartref, gwastraff, nwyddau a gwasanaethau caffael) (COMM)</p> <p>DCO20.01 - Defnydd Nwy Blynyddol ar draws yr Awdurdod (kWh) (COMM)</p> <p>DCO20.02 - Defnydd Trydan Blynyddol ar draws yr Awdurdod (kWh) (COMM)</p> <p>DCO20.03 - CO2 blynyddol yn ymwneud â'r defnydd o nwy ar draws yr Awdurdod (tunelli) (COMM)</p> <p>DCO20.04 - CO2 blynyddol yn ymwneud â defnydd trydan ar draws yr Awdurdod (tunelli) (COMM)</p> <p>CED57 - Lefelau llygredd nitrogen deuocsid (NO2) yn yr aer (microgramau fesul m<sup>3</sup>) (CEX SRS)</p>	<p>5.1.1 Parhau i leihau ein hól troed carbon drwy newid cerbydau ein Cyngor am gerbydau trydan a chynlluniau effeithlonrwydd ynni pellach. (COMM)</p> <p>5.1.2 Parhau gyda'r gwaith i greu a rhoi Cynllun Gweithredu Ansawdd Aer ar waith, a dechrau gweithio ar y mesurau i wella ansawdd yr aer ar hyd Stryd y Parc (CEX SRS)</p> <p>5.1.3 Sicrhau bod ysgolion sydd wedi eu hadeiladu o'r newydd yn boddhau'r angen am garbon sero net. (EEYYP)</p> <p>5.1.4 Buddsoddi mewn gwelliannau effeithlonrwydd ynni i adeiladau'r Cyngor gan gynnwys ysgolion. (COMM)</p>
5.2 Amddiffyn ein tirwedd a'n mannau agored a phlannu mwy o goed	<p>DCO23.07 - Nifer y parciau baner werdd a mannau gwyrdd (COMM)</p> <p>DCO23.06 - Nifer y traethau baner las (COMM)</p>	5.2.1 Cyflawni prosiectau fel gwarchod coetiroedd, datblygu a diogelu ein hamgylchedd naturiol mewn partneriaeth â'n cymunedau fel rhan o Gynllun Bioamrywiaeth Pen-y-bont ar Ogwr. (COMM)
5.3 Gwella ansawdd tir y cyhoedd a'r amgylchedd adeiledig drwy egwyddorion creu lle da	<p>PAM/018 - Canran yr holl geisiadau cynllunio y penderfynwyd arnynt o fewn 8 wythnos (COMM)</p> <p>PAM/019 - Canran yr apeliadau cynllunio a wrthodwyd (COMM)</p>	

<p>5.4 Lleihau ein gwastraff gymaint ag sydd modd, ei aildddefnyddio neu ei ailgylchu</p>	<p>DCO20.05 – Canran y gwastraff glanhau strydoedd sy'n cael ei baratoi i'w ailgylchu (COMM)</p> <p>PAM/030 – Canran y gwastraff dinesig a gesglir gan awdurdodau lleol a baratowyd i'w aildddefnyddio, a/neu ei ailgylchu, gan gynnwys biowastraff a ddiolwyd yn y tarddle, sy'n cael ei gompostio neu ei drin yn fiolegol mewn rhyw ffordd arall</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) yn barod i'w haildddefnyddio</li> <li>b) yn barod i gael ei ailgylchu</li> <li>c) fel biowastraff wedi'i wahanu yn ei ffynhonnell, sy'n cael ei gompostio neu ei drin yn fiolegol mewn ffordd arall (COMM)</li> </ul> <p>PAM/043 - Cilogramau o wastraff gweddilliol a gynhyrchir fesul person (COMM)</p> <p>PAM/010 – Canran o dir priffyrdd a archwiliwyd gan yr Awdurdod Lleol y canfuwyd ei fod o safon glendid uchel / derbyniol (COMM)</p>	<p>5.4.1 Datblygu ein Model Gwasanaethau Gwastraff y Dyfodol a cheisio gwella ein cyfraddau ailgylchu ymhellach yn unol gyda thargedau Llywodraeth Cymru. Byddwn yn ymgynghori ar yr opsiynau gyda phreswylwyr yn 2024. (COMM)</p>
<p>5.5 Gwella amddiffynfeydd llifogydd a chynlluniau i leihau llifogydd i mewn i dai a busnesau</p>	<p>DCO23.08 - Canran y ceisiadau systemau draenio cynaliadwy statudol (SDCau) a broseswyd o fewn 7 wythnos o dderbyn lluniadau cynllun priodol (COMM)</p>	<p>5.5.1 Buddsoddi mewn mesurau lliniaru llifogydd a'u gwella ledled ein cymunedau er mwyn lleihau'r perygl o lifogydd.(COMM)</p>

**Amcan Llesiant 6 – Bwrdeistref Sirol lle mae pobl yn teimlo eu bod yn cael eu gwerthfawrogi, eu clywed ac yn rhan o'u cymuned**

<b>Nod</b>	<b>Dangosyddion Perfformiad</b>	<b>Ymrwymadau/prosiectau</b>
6.1 Dathlu a chefnogi amrywiaeth a chynhwysiant a mynd i'r afael â gwahaniaethu	CORPB3 – Canran o staff y Cyngor sy'n cwblhau E-ddysgu Cyflwyniad i Gydraddoldeb ac Amrywiaeth.(CEX/Pawb)	6.1.1 Rhoi'r cynllun gweithredu cytunedig sy'n cefnogi Llywodraeth Cymru ar gydraddoldeb hil a LGBTQ+ ar waith. (CEX)  6.1.2 Sefydlu grwpiau staff newydd CBSP ar gyfer pobl â nodweddion gwarchoddedig (CEX)
6.2 Gwella'r ffordd yr ydym yn ymgysylltu â phobl leol gan gynnwys pobl ifanc, gwrando ar eu safbwyntiau a gweithredu arnynt.	CED58 - Ymgynghoriad cyhoeddus (cyllideb) - Canran y cyfranogwyr a atebodd yn gadarnhaol: Pa mor effeithiol ydych chi'n meddwl yr ydym wedi bod o ran cyflawni ein nod o ganolbwyntio ar ddinasyddion dros y 12 mis diwethaf? (CEX)  CED59 - Lefel ymgysylltu (Cymraeg / Saesneg) a) ar draws ymgynghoriadau b) gyda chyfathrebu corfforaethol i drigolion c) ar draws holl gyfrifon y cyfryngau cymdeithasol corfforaethol (CEX)	6.2.1 Adolygu sut rydym yn cyfathrebu ac yn ymgysylltu â thrigolion, gan gynnwys plant a phobl ifanc, i'n helpu i ganolbwyntio mwy ar y cwsmer a bod yn fwy ymatebol. (CEX)  6.2.2 Darparu cyfleoedd newydd i'r gymuned ymgysylltu â ni ar ein cynlluniau adfywio, gan gynnwys gweithdai gyda rhanddeiliaid allweddol gan gynnwys cynghorau tref, dysgwyr a grwpiau cymunedol. (COMM)
6.3 Cynnig mwy o wybodaeth a chyngor ar-lein, ac ar lefel leol, a gwneud yn siŵr y gellwch siarad â ni a chlywed oddi wrthym yn Gymraeg.	CED5 - Canran yr atebion i alwadau cyntaf (drwy'r Ganolfan Cyswllt Cwsmeriaid) (CEX)  CED51 - Nifer y trafodion ar-lein a wnaed gan ddefnyddio'r platfform digidol (CEX)  CED52 - Nifer y trawiadau ar y wefan gorfforaethol (CEX)  CED53 - Canran y staff sydd â sgiliau siarad Cymraeg (CEX)  CORPB4 - Canran staff y Cyngor sy'n cwblhau E-Ddysgu Ymwybyddiaeth Iaith.(CEX/Pawb)	6.3.1 Parhau i werthuso ac adolygu'r opsiynau cyfathrebu sydd ar gael er mwyn sicrhau bod gwybodaeth ar gael i'r holl breswylwyr ar draws y fwrdeistref. (CEX)

<p>6.4 Cynorthwyo clybiau a grwpiau cymunedol i gymryd rheolaeth dros eu cyfleusterau a'u gwella a'u hamddiffyn ar gyfer y dyfodol.</p>	<p>DCO16.8 - Nifer yr asedau sy'n eiddo i'r Cyngor a drosglwyddwyd i'r gymuned i'w rhedeg (CATs) (COMM)</p> <p>SSWB69 - Nifer y bobl a gefnogwyd er mwyn boddhau eu hanghenion yn eu cymunedau gan gydlynwyr cymunedol lleol. (SSWB)</p>	<p>6.4.1 Buddsoddi yn y Gronfa Trosglwyddo Asedau Cymunedol a chefnogi clybiau a Grwpiau Cymunedol gyda grantiau offer er mwyn gwella a diogelu'r cyfleusterau.(COMM)</p>
<p>6.5 Dod yn Gyngor cyfeillgar i oed.</p>		<p>6.5.1 Gweithio tuag at ddod yn Gyngor Cyfeillgar i Oedran achrededig. (SSWB)</p>

### Amcan Llesiant 7 - Bwrdeistref Sirol lle rydym yn cynorthwyo pobl i fod yn iach ac yn hapus

Nod	Dangosyddion Perfformiad	Ymrwymadau/prosiectau
7.1 Gwella llwybrau teithio llesol a chyfleusterau fel y gall pobl gerdded a beicio		7.1.1 Gwella dewisiadau teithio cynaliadwy a llesol, gan gynnwys y cyfleuster bws metrolink ym Mhorthcawl, i gynyddu cysylltedd a dewisiadau teithio mwy gwyrdd (COMM)
7.2 Cynnig gweithgareddau hamdden a diwylliannol deniadol	SSWB70 – Nifer o ymweliadau y cynorthwywyd oedolion hŷn i'w gwneud i gyfleoedd gweithgareddau corfforol (SSWB)	7.2.1 Ailddatblygu Pafiliwn Mawr Porthcawl i gynyddu'r defnydd o'r cyfleusterau newydd ac ymestyn cyfleusterau cymdeithasol a hamdden, mewn partneriaeth ag Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen.(COMM) 7.2.2 Datblygu cynnig hamdden gweithredol i oedolion hŷn i wella lles corfforol a meddyliol. (SSWB) 7.2.3 Cynnal perfformiad yn unol â Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru. (SSWB) 7.2.4 Datblygu cynllun Pen-y-bont Weithredol hirdymor a strategaeth hamdden. (SSWB)
7.3 Gwella cyfleusterau chwarae a chyfleoedd i blant	DCO23.09 – Gwerth buddsoddi mewn lleoedd chwarae (COMM) DCO23.10 – nifer y lleoedd chwarae sydd wedi cael eu hailwampio (COMM)	7.3.1 Cynyddu nifer y cyfleoedd i'w chwarae, a gwella'u hansawdd. Byddwn yn Buddsoddi mewn ardaloedd chwarae plant ar hyd a lled y Fwrdeistref a gwneud yn siŵr bod offer chwarae cynhwysol yn cael ei ddarparu er mwyn caniatáu cyfleoedd i bawb.(SSWB/COMM)
7.4 Darparu prydau ysgol am ddim ac ehangu'r ddarpariaeth gofal plant am ddim	DEFS163 - Canran o ddysgwyr cymwys y cynigiwyd prydau ysgol am ddim iddynt (EEYYP) DEFS162 - Canran y lleoliadau nad ydynt yn cael eu cynnal ond sy'n cael eu hystyried gan Arolygiaeth Gofal Cymru fel o leiaf yn 'dda' (EEYYP) DEFS160 Nifer y plant dwy oed sy'n cael mynediad at ofal plant drwy'r rhaglen Dechrau'n Deg (EEYYP)	7.4.1 Darparu prydau ysgol am ddim i'r holl ddysgwyr yn yr ysgol gynradd erbyn mis Medi 2024. (EEYYP) 7.4.2 Gweithio gyda gofalywyr plant, meithrinfeydd ac eraill i ddatblygu gofal plant cyffredinol i bob plentyn dwy oed.(EEYYP)

<p>7.5 Integreiddio ein gwasanaethau gofal cymdeithasol gyda'r gwasanaethau iechyd er mwyn i bobl gael cymorth di-dor.</p>	<p>SSWB75 – Nifer y bobl y mae trosglwyddo'u gofal yn cael ei ohirio ar y llwybrau 'rhyddhau i adfer ac asesu' (SSWB)</p>	<p>7.5.1 Gweithio'n agosach fyth gyda'r GIG fel bod pawb yn derbyn y gwasanaeth iechyd neu ofal iawn ar yr amser iawn. (SSWB)</p>
<p>7.6 Cynyddu'r cyflenwad o dai fforddiadwy</p>	<p>CED60 – Nifer y cartrefi fforddiadwy ychwanegol a ddarparwyd gan Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (RSL) ar draws y Fwrdeistref Sirol (CEX)</p> <p>CED61 – Cyfanswm y cartrefi gwag a adferwyd i'w defnyddio gyda chymorth yr awdurdod lleol (CEX)</p>	<p>7.6.1 Cynyddu nifer y tai fforddiadwy ym Mwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr mewn partneriaeth gyda Llywodraeth Cymru a landlordiaid cymdeithasol. (CEX)</p> <p>7.6.2 Cael gwell dealltwriaeth o anghenion tai a chymorth a gweithio gyda landlordiaid cymdeithasol i ddarparu cartrefi addas ar gyfer yr anghenion hynny. (CEX)</p> <p>7.6.3 Parhau i dargedu'r eiddo hynny sy'n wag yn yr hirdymor sydd wedi cael yr effaith fwyaf niweidiol ar y gymuned, gan ganolbwyntio ar yr 20 uchaf. (CEX)</p>

## Adran 2 – Dangos ein 5 Ffordd o Weithio (FfoW)

FfoW	Dangosyddion Perfformiad	Ymrwymadau/prosiectau
<p>1) Defnydd gwell gyda thargedau o'r adnoddau</p>	<p>Data'r gweithlu</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CORPB5 - Canran y staff sydd wedi cwblhau Adolygiad/Arfarniad Personol (ac eithrio staff ysgol) (CEX/Pawb)</li> <li>• PAM/001 - Nifer y diwrnodau/sifftiau gwaith fesul gweithiwr Awdurdod Lleol cyfwerth â llawn amser a gollwyd oherwydd absenoldeb salwch (CEX/Pawb)</li> </ul> <p>Data Rheoli Asedau</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DCO16.9 Gwireddu targedau derbyniadau cyfalaf blynyddol (COMM)</li> <li>• DCO19.02 Canran newydd y cydymffurfiad statudol ar draws adeiladau gweithredol BCBC (COMM)</li> <li>• DCO23.14 Canran newydd y cydymffurfiad statudol ar draws adeiladau gweithredol BCBC (y 5 mawr) (COMM)</li> </ul> <p>Parhad / Gwytnwch Busnes</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DOPS34abc Argaeledd rhwydwaith (CEX)</li> </ul> <p>Mesurau cyllid</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DRE6.1.1 Cyflawni gostyngiadau yn y gyllideb (CEX/Pawb)</li> </ul>	<p>Datblygu camau clir a chytûn i fynd i'r afael ag argymhellion gan reoleiddwyr, yn cynnwys</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Strategaeth gweithlu (a recriwtio gwasanaethau cymdeithasol penodol)</li> <li>• Gwelliannau mewn rheoli asedau</li> <li>• Adolygiad caffael gan Archwilio Cymru</li> <li>• Cynllun gwella rheoli perfformiad</li> <li>• Strategaeth ddigidol</li> <li>• MTFS / Strategaeth Gyfalaf</li> </ul>
<p>2) Un Cyngor yn gweithio'n dda gyda phartneriaid</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dull cydweithredol o gyflawni amcanion drwy gefnogi Byrddau Cyrff Cyhoeddus (PS) rhanbarthol</li> <li>• Adolygiad Cynghorau Tref a Chymuned</li> </ul>
<p>3) Gwella cyfathrebu, ymgysylltu ac ymatebolrwydd</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesurau gwasanaeth cwsmeriaid (yn cynnwys datrys ar y pwynt cyswllt cyntaf)</li> <li>• Mesurau Boddhad Cwsmeriaid</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adolygiad cymheiriaid o gyfathrebu - gan gynnwys y berthynas rhwng swyddogion ac aelodau</li> <li>• Strategaeth cyfranogiad y cyhoedd</li> </ul>

4) Cefnogi a grymuso cymunedau	<ul style="list-style-type: none"> <li>SSWB69 - Nifer y bobl a gefnogwyd er mwyn boddhau eu hanghenion yn eu cymunedau gan gydlynwyr cymunedol lleol. (SSWB)</li> </ul>	
5) Amddiffyn y gwasanaethau sy'n cyfrif fwyaf i chi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Y gyllideb ac arolwg staff – dangosyddion perfformiad</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Annog pobl, cymunedau, plant a phobl ifanc i siarad â'r Cyngor am faterion sy'n bwysig iddynt, a dylanwadu ar y penderfyniadau sy'n effeithio ar eu bywydau</li> </ul>